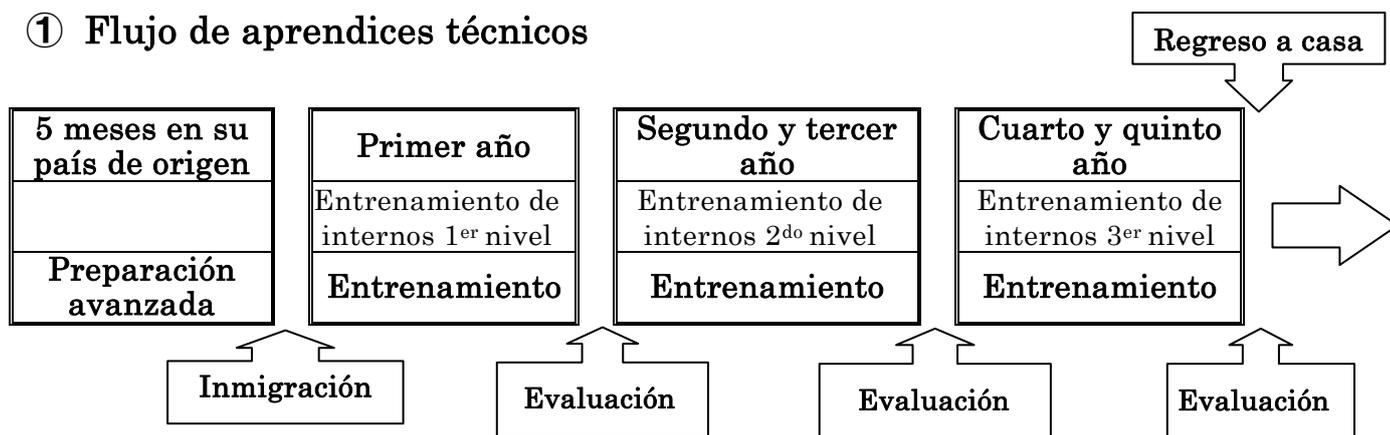


Buenas noticias para aprendices técnicos..

Para los aprendices técnicos, el período de estadia en Japón se extendió, pero con condiciones

① Flujo de aprendices técnicos



② “Técnica especializada” planeada para realizarse en el 2019

- ◆ Después del entrenamiento técnico, los internos que hayan aprobado el exámen, pueden trabajar en Japón por un total de 10 años.
- ◆ Campos (agricultura, cuidado de enfermería, construcción normal y de barcos, hotelería,)
- ◆ Además, si pasa el exámen de japonés y de habilidad especializada usted y su familia pueden vivir en Japón sin límite de tiempo de estadía.

③ Como permanecer por más largo tiempo en Japón

Hasta ahora, los internos técnicos podían trabajar en Japón hasta por 5 años. Sin embargo, los internos técnicos que pasaron el exámen de calificación podrán trabajar en Japón por un total de 10 años a partir del próximo abril.

El gobierno japonés tiene planes de apoyar a trabajadores de otros países asegurándoles alojamiento, creando oportunidades para que aprendan japonés, que tengan el mismo salario que los japoneses y que la secretaría del trabajo en cada prefectura vigile de manera estricta que trabajen en un ambiente apropiado.

Esta nueva ley que será establecida el próximo año es para extranjeros que trabajan duro en Japón y que tienen la fuerza y la capacidad para trabajar tan largo tiempo como les sea posible, que tengan una vida fructífera y el poder de apoyar a la economía japonesa, y de abolir.

La clave para poder vivir en Japón por más largo tiempo es mejorar su japonés y adquirir el conocimiento y habilidad para realizar su trabajo. Esperamos que los internos técnicos ganen la habilidad técnica apuntando al establecimiento de esta ley.



Reclutando voluntarios para asegurar un intérprete acompañante

Necesitamos su habilidad



Como FICEC obtuvo recién un subsidio, se ha implementado un servicio de intérprete acompañante.

Los intérpretes voluntarios acompañarán a extranjeros que no entienden japonés, a lugares tales como oficinas de la ciudad, exámenes de salud, entrevistas en las primarias o secundarias, estación de policía, oficina de asistencia social, o centros de salud.

◆ Se buscan intérpretes voluntarios de los siguientes idiomas:

vietnamita, chino, español, portugués, tagalog, y urdu.

● Interpretación de idiomas

● Zona, día y hora: cuando el acompañante este disponible.

Contáctenos para detalles al 049-256-4290

※ El intérprete debe tener entrenamiento

Vamos a hacer la tarea del verano juntos

El Club de Niños del Centro Internacional Fujimino lo está esperando
waiting for you



En el Club de Niños del Centro Internacional Fujimino, muchos niños se reúnen los sábados de 9:00 a 12:00 a estudiar y a hablar con sus amigos.

Durante las vacaciones de verano estamos planeando algunos eventos especiales. Terminemos aquí la tarea con tiempo y disfrutemos las vacaciones de verano.

Para detalles sobre el plan de las vacaciones de verano contacte FICEC al tel: 049-256-4290

Consejo para los que están aprendiendo japonés (2)

Srita. M que vino de Vietnam

Hace 3 años, cuando vine a Japón por primera vez todo era muy difícil para mí, por ejemplo las compras, las enfermedades de mis hijos, las reglas de tráfico y las costumbres en Japón. FICEC fué muy conveniente porque pude ir ahí con mi hija de 2 años. Quiero decirle que si está aprendiendo japonés, no le de pena y hable de lo que siente. Otra gente lo puede entender y puede aprender más facilmente.

Ver televisión con mi hijo fué bueno para aprender japonés porque el lenguaje que se usa en los programas de niños es fácil. También hay programas con TELOP, con el cual puedes leer lo que los ejecutantes están hablando. Yo chequé las palabras que no pude entender y busqué su significado más tarde.

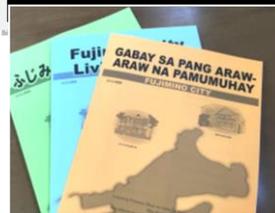
Mi hija va ahora a preescolar y habla japonés bien pero en la casa hablamos vietnamita porque yo quiero que ella lo aprenda. Yo trabajo en un supermercado y en un restaurante ahora. Puedo tener conversación básica en japonés pero voy a la clase de japonés cuando tengo tiempo aún si estoy ocupada. Quiero hablar japonés mas naturalmente y escribir bellas oraciones en japonés..

Por favor cuéntenos sobre la cocina de su país de origen



FICEC esta planeando eventos para aumentar y mejorar las relaciones entre extranjeros y japoneses. Entre ellas, la introducción de lo que países extranjeros hacen en la vida diaria es muy popular. FICEC abrió una clase de cocina de Taiwan en mayo y una de cocina china en junio. Estamos esperando por más maestros de comida china, nepalés italiana, y vietnamita. Tel: 049-256-4290

Guia de vida para extranjeros en Fujimino-shi



Una "Guía de vida para extranjeros en 2018" es publicada en inglés, chino, coreano, tagalog (filipino) y portugués.

Ésta, explica sobre procedimientos administrativos, instalaciones públicas, guía de hospitales y mapa de la ciudad. Es distribuida gratuitamente en ventanillas del palacio municipal y en FICEC. También puede solicitarla o verla en:

<http://www.city.fujimino.saitama.jp/doc/2014100800178/>